



©Gakken pub

みなさまのお越しをお待ちしております。

11月

〔アイコン説明〕

1 音楽

₩ 伝統芸能

| 「 チケット取扱店(8店舗) チケットぴあ ローソンチケット

文化会館 窓口・電話予約 会館Web 区立文化会館インターネット予約

財団文化 4

財団文化 3

🥄 エンタメ・演劇 W ワークショップ・講座 チケット発売開始日など 前売り 0/00~ 初日特電 0/00 事前申込 0/00

) 月	11日金 ロビーコンサート ※11月13日(会場:グリーンカレッジホール)公演あり	☑ 区役所1階イベントスペース 無料	財団文化 7
	26日逾 第105回板橋落語会	▼ 区立文化会館小ホール 文化会館 会館Web チケットぴあ 好評発売中	財団文化 5
		▼ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 好評発売中	文化会館 5

28日 甲骨文字で見る中国文化 ₩ 区役所人材育成センター 事前申込 10/11承まで 国際交流 6 10日⊕ 板橋音楽祭ジュニア 2018 財団文化 7 ☑ 区立文化会館大ホール 無料

16日金 歌って健康!歌声コンサート※1月10日公演あり □ 区立文化会館小ホール 文化会館 店 好評発売中 財団文化 4 23日 銀 板橋リトル・ミュージカル 2018 ○ 区立文化会館小ホール 文化会館 好評発売中 文化会館 5

12月 1日 板橋区混声合唱団 クリスマスコンサート 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 好評発売中 2日回 きかんしゃトーマス クリスマスコンサート ▼ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 好評発売中 文化会館 3

2日® 板橋区演奏家協会 ダイナミック・ファンタジー 財団文化 4 区立文化会館小ホール 文化会館 会館Web 店 好評発売中 8日 板橋第九演奏会 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 チケットぴあ ローソンチケット 好評発売中 財団文化 1

22日金 音楽の絵本 □ 区立文化会館大ホール 文化会館 チケットぴあ 好評発売中 財団文化 4 5日① 劇団ふぁんハウス「夢めぐり in板橋」 財団文化 5 ▼ 区立文化会館小ホール 文化会館 前売り 11/16億~

▼ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 チケットぴあ ローソンチケット 好評発売中 6日 劇団四季「王様の耳はロバの耳」 財団文化 5 13日 板橋区演奏家協会 ファミリー音楽会 プ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 前売り10/3®~ 財団文化 4

1日◉ 青島広志の音楽の時間ですよ! ☑ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web チケットぴあ 前売り 10/14億~ 文化会館 1 10日 板橋区吹奏楽団 ポピュラーコンサート 財団文化 4 □ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 前売り 11/6%~

17日 板橋区演奏家協会「魔笛」 □ 区立文化会館小ホール 文化会館 会館Web 店 前売り 11/15承~ 財団文化 4

☑ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 初日特電 10/10® 文化会館 4

□ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 チケットびあ ローソンチケット 初日特電 11/3 財団文化 3 9日④ 南こうせつコンサート~おもかげ色の空~ ※上記に掲載されていないイベントに関しましては、文化会館ウェブサイトをご覧ください。

チケットの予約・購入

電話予約 受付/9時~20時

19日⊕ 板橋名人寄席

区立文化会館 チケット専用ダイヤル TEL 03-3579-5666

●発売初日は電話予約のみです。 なお、時間は9時~15時です。 区立文化会館チケット販売窓口へお越しになっても、 チケットの購入はできませんのでご注意ください。予約チケットの受け取りは<mark>翌日より8日以内</mark>です。 ※発売初日はお席が選べません。ご了承ください。※電話が混み合いかかりにくい場合がございます。

【予約チケットの受取窓口】区立文化会館(1階チケットカウンター)

●予約日から8日以内にチケットをお引き取りください。

●受取窓口にお越しになれない場合は「チケット引換券」を郵送します。予約時にお申し出ください。 代金のお支払いは銀行振込で、振込手数料および郵送事務手数料はお客様の負担となります。

窓口販売 受付/9時~20時

区立文化会館(1階チケットカウンター)

●区立文化会館窓口で直接販売いたします。

初日特電 表示のある公演

- 初日特電 の表示のある公演は、発売翌日からの販売になります。(初日完売の際はご容赦ください)
- ●お支払いは現金のみです。 ●施設点検日のチケット販売は、17時で終了いたします。

プレイガイド

▼ 区立文化会館大ホール 文化会館 会館Web 店 チケットぴあ 初日特電 10/17®

チケットぴあ Tel 0570-02-9999 ホームページ ▶ t.pia.jp

◎ご予約時には各公演に記載された「Pコード」が必要になります。

ローソンチケット Tel 0570-000-407 (10:00~20:00受付)

ホームページ ▶ I-tike.com

◎ご予約時には各公演に記載された「Lコード」が必要になります。

- ●各プレイガイドごとに、営業時間や受付方法が異なります。 詳しくは各プレイガイドにお問い合わせください。
- ●「0570」で始まる電話番号は、一部の携帯電話・PHS・IP電話からは ご利用できない場合がございます。
- ●上記プレイガイド以外に、公演独自のプレイガイドもございます。

テイコンのついた 公演を購入できます。 インターネット予約 24時間受付、発売初日の9時 公演前日16時まで

区立文化会館・グリーンホールのウェブサイトから https://www.itabun.com

- ●ご予約には事前の登録が必要になります。(登録は無料)
- ●区立文化会館・グリーンホールのウェブサイトの「オンラインチケット」をクリックし、販売ページにアクセスして、希望の公演をお選びください。
- ●購入決定後、区立文化会館窓口お引き取りの場合は「受付番号」、セブンイレブンお引き取りの場合は「払込票番号」をお控えください。
- ●区立文化会館窓口、セブンイレブンで、それぞれの番号をお伝えのうえ、8日以内にチケットをお引き取りください。
- 初日特電 の表示のある公演は、発売日9時よりウェブサイトで販売します。

チケット購入にあたってのご注意 (必ずお読みください)

①車椅子席は区立文化会館までお問い合わせください。

②公演ごとに予約開始日が異なります。各公演の前売開始日(予約開始日)をお間違えないようにご確認ください。 ③セブンイレブンでのチケットお引き取り時、サービス利用料162円/1件、コンビニ発券手数料108円/1枚がかかります。 ④期間内にお支払いがない場合はキャンセルとなります。

⑤ご予約・ご購入後のキャンセルや座席の変更はお受けできませんので、ご了承ください。

至高島平 板橋区立文化会館のご案内 国道17号「中山道」 至成増 変 東京都健康長寿医療センター 大山公園 都當三田線 〒173-0014 東京都板橋区大山東町51番1号 板橋一中● TEL 03-3579-2222 ● 板橋税務署 ● 板橋区役所 ●東武東上線 大山駅下車 徒歩3分 遊座大山商店街 ●都営三田線 板橋区役所前駅下車 徒歩7分 ※お車でのご来場はご遠慮ください。 至池袋 至池袋

チケット取扱店 店 アイコンのついた公演を購入できます。

- ●下記の8店舗にて、発売初日から店頭販売いたします。
- ●定休日・営業時間は各店舗にお問い合わせください。
- ●店頭では先着順に販売いたします。電話予約はできません。

CAFE DINING NAKAJUKU TEL 03-6915-5066 ハッピーロード ハローショップ「とれたて村」 ты 03-3958-9040 中板橋商店街 中板堂 TEL 03-3579-0010 宮の下商店街 大野屋文具店 TEL 03-3956-1417 ^{板橋駅前本通リ} 時計・宝飾・メガネ「光輝」 ^{商店街} TEL 03-3964-6511 書林朝日書店 TEL 03-3966-5840 高島平南天堂(壱番街店) TEL 03-3936-4455

成增駅北口前 長太郎不動産(成増駅北口前店) Tel 03-3938-0002

お問合せ

財団文化 (公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係 T_{EL}03-3579-3130 F_{AX} 03-3579-2276 Email ▶ bkaikan@city.itabashi.tokyo.jp

|国際交流|(公財)板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 TEL 03-3579-2015 FAX 03-3579-2166 Email ▶kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp | TEL 03-3579-5666 www.itabun.com

文化会館 区立文化会館 チケットセンター





金 (全席指定)1階席 3,500円 2階席 2,500円 ※未就学児の入場はご遠慮いただいております。

演 林家たい平、立川志ら乃、神田松之丞、林家つる子、橘家文吾 (2018年11月 ニッ目昇進、かな文改め)

演 🗏 当日のお楽しみ

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 チケットぴあ/Pコード:489-476

KOSETSU MINAMI CONCERT TOUR 2019

~おもかげ色の空~

"かぐや姫"時代に「神田川」をはじめとする 数多くのミリオンセラーを記録。解散後もソロ として「夏の少女」「夢一夜」などのヒット作品 を発表してきた南こうせつ。あたたかい歌声と 軽妙なトークをお楽しみください。



初日特電

開催日平成31年3月9日(土)

開場 16時30分 開演 17時00分 会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 5,500円 ※未就学児の入場は 企画制作 ベリーファーム

出演 南こうせつ 曲目 神田川、妹、夢一夜、ほか※曲目は変更になる場合がございます。

チケットぴあ/ Pコード:128-309 チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 ローソンチケット/Lコード:74020

聴かなきゃ損する演奏会の

普段なかなか鑑賞する機会の少ない演奏会には、テレビやCDでは感じられない音楽の魅力がいっぱいです。指揮者と奏者が織りなす 美しいハーモニーは、あなたの心に響くこと間違いなし!普段は見ることのできない、ステージ上での出演者たちの動きや息づかいにもご注目ください。 区立文化会館では、どなたでも楽しめるように、様々なスタイルの演奏会を開催します。ぜひ、生の演奏を体感してみてください。

『板橋第九演奏会』

平成30年12月8日(土)(詳細は1面をご参照ください。)

ベートーヴェンの「第九」は、年末の風物詩として全国各地 で演奏されています。「板橋第九」は、園田隆一郎マエスト 口をはじめ、国内外で活躍しているソリスト、オーケストラ には新日本フィルハーモニー交響楽団と、豪華出演者がそ ろい踏み!さらに、板橋区民を中心とした板橋第九合唱団 には、過去最大級の総勢270名が参加します。演奏はもち ろんのこと、ステージに目一杯広がるその光景は迫力満 点です。「板橋第九」これを聴かずして年は越せません!



『青島広志の音楽の時間ですよ!』

平成31年2月1日(金)(詳細は1面をご参照ください。)

「クラシックは敷居が高い」そんなイメージをお持ちではあり ませんか。作曲家、ピアニスト、指揮者とマルチに活躍中の青 島広志が、誰もが耳にしたことのあるクラシックの名曲をお 届けします。青島広志と多数共演しているテノール歌手の小 野勉、オーケストラには東京シティ・フィルハーモニック管弦楽 団を迎え、名曲の歴史を青島広志の解説と共にお楽しみい ただけます。初めてクラシックを聴くという方にもおすすめの



『板橋区吹奏楽団 ポピュラーコンサート』

平成31年2月10日(日)(詳細は4面をご参照ください。)

板橋区吹奏楽団は、東京都吹奏楽コンクールで金賞を幾 度と受賞したことのある区民による楽団です。そんな板吹 は、楽器を演奏しながら様々な隊形を作って視覚的に音楽 を楽しめる"ステージドリル"にも挑戦しています。このス テージドリルを披露するポピュラーコンサートは毎年完売 するほどの人気公演です!観て元気、聴いて感動、そんな 誰でも楽しめるエネルギッシュなステージをお楽しみくだ さい。





これからの音楽公演

主役はお客様

大人気公演! 完売になってしまいますのでご購入はお早めに! 思い出の唱歌・民謡・歌謡曲などをプロの生演奏に合わせて、会場のみんなで 歌っていただくイベントです。どなたでも安心してご参加いただけます。

開催日 11月16日(金) 好評発売中 平成 31年1月10日(木) 前売り11/9金~

開場 13時30分 開演 14時00分

会場 区立文化会館小ホール 料金 (全席自由) 前売 1,500円 当日 2,000円

※未就学児入場無料 ※車イスなどの介添人は1名まで半額。 詳しくはチケット専用ダイヤル(TEL03-3579-5666)にお問い合わせください。 ※前売券が完売した場合、当日券の販売はございません。

出演 杉山公章 主催 (株)マイソング

曲目 カチューシャ、学生時代、上を向いて歩こう 青い山脈、川の流れのように、涙そうそう ほか

チケットの購入 区立文化会館 チケット取扱店



板橋区演奏家協会

ファミリー音楽会 "平成から新世界へ" 予想のつかない新しい未来へ 西に卒来のバトンを渡します

夢と音楽のバトンを渡します。

開催日平成 3 1 年 1 月 1 3日(日) 開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館大ホール

料 金 (全席自由) 前売 1,000円 当日 1,500円 ※お子様チケット(未就学児):前売500円、当日800円(会館窓口のみ取扱)

※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。 ※100歳以上の方:当日100円(年齢を証明するものをご掲示ください)

板橋区演奏家協会会員 IPAオペラアンサンブル、ファミリー合唱隊 ほか

出演 佐藤 俊(板橋区演奏家協会会長)

| 世 | | ドヴォルジャーク/交響曲第9番『新世界より』 ほか

前売り10/3%~ チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店



©Koichi Mizushima

板橋区混声合唱団

クリスマスコンサート

大好評のクリスマスコンサートを今年も文化会館大ホールで開催します。 有名なクリスマスソングをはじめ、様々な曲の合唱とハンドベルの音色をお楽しみください。

開催日 12月1日(土) 開場 14時15分 開演 15時00分

区立文化会館大ホール 料金 (全席自由) 1,000円 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は 医立文化会館大ホール 料金 (全席自由) 1,000円 無料。3歳からお席が必要です。



出演 指揮:高井優希、ピアノ:服部真由子、合唱:板橋区混声合唱団

曲 目 混声合唱とピアノのための「信じる」、混声合唱団のための「ジョリー・メリー・クリスマス!!」 ほか

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 好評発売中

板橋区吹奏楽団

第32回 ポピュラーコンサート

板橋区吹奏楽団のポピュラーコンサートは毎年完売必至! 大好評のドリルステージを はじめ、様々な趣向を凝らしたステージをお届けいたします。お見逃しなく!

開催日平成 31年2月10日(日) 開場 15時00分 開演 15時30分

会場 区立文化会館大ホール

料金 (全席指定) 1階席 1,500円 2階席 2,500円 *2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。 3歳からお席が必要です。

出演 指揮:大橋晃一、音楽監督:忍田博明、演奏:板橋区吹奏楽団 曲目 当日のお楽しみ

区立文化会館 前売り11/6必



板橋区演奏家協会 第109回 ライブリーコンサート

ピアノ名曲シリーズvol.2

ダイナミック・ファンタジー

~ソロピアノ・二台ピアノで奏でるクラシック音楽の世界~

開催日 12月2日(日)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館小ホール

料 金 (全席自由) 前売 3,000円 当日 3,500円

※100歳以上の方:当日100円(年齢を証明するものをご掲示ください) ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

出演 佐藤俊(板橋区演奏家協会会長)

くるみ割り人形(二台ピアノ)、ハンガリー狂詩曲第2番、ラ・カンパネラ 主よ、人の望みの喜びよ ほか



©Koichi Mizushima

北原京子、吉岡佑弥、倉地久美子、三宅麻由、山下佳子

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店 好評発売中

板橋区演奏家協会 第110回 ライブリーコンサート

singspiel di Zauberflöte Mozart モーツァルト作曲 指揮:成田 徹 演出:水島恵美

オペラ界最高音で歌われる夜の女王、最低音で歌われるザラストロ、熟女三人、 謎の三人の子供、鳥人間のカップル、モーツァルトの不思議ワールドへようこそ。

開催日平成31年2月17日(日)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 区立文化会館小ホール 料金 (全席自由) 前売 3,000円

当日 3,500円

※100歳以上の方:当日100円(年齢を証明するものをご掲示ください) ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。



板橋区演奏家協会会員 ほか

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店

合唱: IPAオペラアンサンブル

チャリティコンサート

絵本~たてがみの騎

コンサートの収益金の一部を、災害復興支援の義援金として寄付します。 動物たちが織りなす不思議なクラシックコンサート「音楽の絵本」の世界へようこそ! 動物騎士達と一緒に素敵な音楽世界へ冒険にでかけましょう!

開催日 12月22日(土)

開場 13時00分

開演 14時00分 会場 区立文化会館大ホール

料 金 (全席指定)1,500円 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。 3歳からお席が必要です。

出演 ズーラシアンブラス **|曲目||赤鼻のトナカイ、ジングルベル、ピッコロトランペット王子の行進曲||ほか(予定)**|

主催 板橋区、(公社)板橋法人会 チケットの購入 区立文化会館

大野屋文具店(板橋区大谷口北町72-5) チケットぴあ/Pコード:121-848 好評発売中



これからの演劇・芸能・エンタメ公演

郷土に受け継がれし伝統のしらべ(鑑賞無料)当日、会場まで直接お越しください。

郷土芸能フェスタ in板橋

「国指定無形民俗文化財」の田遊びや「板橋区指定無形民俗文化財」の獅子舞・お囃子 をご披露いたします。同日、文化会館周辺地域で開催の「第47回板橋区民まつり」にお越 しの際は、あわせてお立ち寄りください。

開催日 10月20日(土)

開場 15時45分 開演 16時15分

会場区立文化会館大ホール

出演 成増里神楽保存会(こども囃子) 赤塚諏訪神社田遊び保存会 徳丸北野神社獅子舞保存会 神田流弥生囃子保存会

第105回

司 会 鈴々舎八ゑ馬 解説 小野寺節子



徳丸北野神社獅子舞保存会

地域イベント情報(鑑賞無料) 当日、会場まで直接お越しください。

板橋勇音太鼓 ~和太鼓パフォーマンス~

「高島平まつり」のイベントで行われる演奏会です。 勇音太鼓による迫力満点の演奏をお楽しみください。

開催日時 10月28日(日) 11時35分~12時05分

会場 旧高島第七小学校校庭(高島平3-13-3)

出演見沼流板橋勇音太鼓 曲目 打心伝、芽吹 ほか

【高島平まつり】

開催日時:10月28日(日)9時40分~14時30分/内容:地域の中・高校生によるダンスや鼓 笛隊パレードなど、様々な催しを行います。軽食販売もありますので、お気軽にお越しください。 ※当日は高島平地域センター駐車場はご利用いただけません。お車でのご来場はご遠慮ください。

主催·問合せ 高島平地域センター TEL: 03-3938-1392

板橋リトル・ミュージカル 2018

Mirror & Me

こどもたちがつくる世界でたったひとつの物語

開催日 11月23日(金·祝)

昼の部 開場 14時30分 開演 15時00分

夜の部 開場 17時30分 開演 18時00分

会場 区立文化会館小ホール

料金 (自由席)高校生以上 1,800円 中学生以下 800円

※舞台制作協力券として入場料金をいただきます。 ※未就学児の保護者のひざ上観覧は無料。お席を確保したい場合には、入場券が必要です。 ※指定席ゾーンはミラーアンドミー事務局(info@littlemusical.com)のみで取扱いとなります。

助成 子どもゆめ基金 こどもが創り演じるミュージカル公演〈板橋〉



チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケットぴあ/ Pコード:487-750 好評発売中





開催日 10月28日(日) 会場 区立文化会館大ホール

1回目開場10時30分開演11時00分料金(全席指定)

2回目 開場 13時30分 開演 14時00分 前表 3,800円 当日 4,300円

3回目 開 場 16時30分 開 演 17時00分 ※2歳以下の入場はご遠慮いただいております。 3歳からお度が必要です

3歳からお席が必要です。 チケットの購入 区立文化会館 会館Web 好評発売中 ※都合により、出演者が一部変更になる場合がございます。

劇団ふぁんハウス創立20周年記念 第35回公演

夢めぐり in板橋

笑って笑って、最後にホロリ・・・。

夢・希望・勇気・元気の散りばめられた、心温まる物語を存分にお楽しみください。

開催日平成31年1月5日(土)

開場 14時15分 開演 15時00分 会場 区立文化会館小ホール

料金 (全席自由) 一般 3,000円 障害者手帳をお持ちの方 2,500円

中学生以下 2,000円 ※未就学児の入場はご遠慮 いただいております。 作·演出 平野恒雄

出演 平野恒雄、鈴木千秋、小山恵子、佐藤睦子、Amatias ほか

〈視覚に障がいのある方へ〉会場までガイドヘルプをご希望の方は、開演30分前までに、大山駅南口改札 にお越しください。イヤフォン付きFMラジオをご持参いただくと「音声ガイド」をご利用いただけます。

チケットの購入 区立文化会館 劇団ふぁんハウス TEL:03-3559-8663 前売り11/16金~



※写真は昨年度公演

1965年の初演以来、上演するたびに大好評のプ 心豊かになれるひとときを、ぜひご家族でお楽しみください。

開催日平成31年1月6日(日)

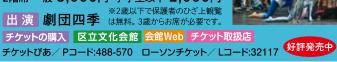
開場 14時30分 開演 15時00分 会場区立文化会館大ホール

料 金 (全席指定)

1階席 一般 5,000円 小学生以下 3,000円

2階席 一般 3,000円 小学生以下 2,000円 出演 劇団四季 ※2歳以下で保護者のひざ上観覧は無料。3歳からお席が必要です。

チケットの購入 区立文化会館 会館Web チケット取扱店



物語について

『王様の耳はロバの耳』は、古代ギリ シャ神話をベースにして、詩人・劇作 家の寺山修司が、劇団四季のために 書き下ろしたミュージカル作品です。

物語には、わがままな性格から、神 様にロバの耳に変えられてしまった王 様と、その秘密を知ってしまった町の 床屋が登場します。誰もが王様をおそ れる中、床屋は勇気を出して行動する ことで、真実を語る勇気と清々しさ、真 実の声に耳を傾ける大変さとむずかし さ、自然の力の大きさなど、人生におけ る大切なメッセージをお届けします。





国際交流のお知らせ

外国人のための日本伝統芸能鑑賞会

にほんがよう。カガッを、えんそう 日本舞踊・和楽器の演奏など、日本のいろいろな伝統芸能を一度に見られるステージを、 ^{表のことを}あることでは、 かんこく こと はいました できょう しっちょくせつかいにう こま 英語・中国語・韓国語のプログラムつきで楽しめます。当日直接会場へお越しください。

10 f 14 f (日) 13時30分~16時30分 会場 区立文化会館小ホール

料金 無料 問合せ (公財)板橋区文化・国際交流財団 国際交流係 E-mail:kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp

외국인을 위한

일본무용 • 일본악기 연주 등,

일본의 여러 전통예능을 한번에 볼수 있는 무대를, 영어 • 중국어 • 한국어 프로그램으로 즐기실 수 있습니다. 당일 직접 행사장으로 와 주세요.

때: 10/14 (일) 13:30~16:30

장소: 문화회관 작은홀 (오오야마히가시쵸 51-1) 비용: 무료



Japanese Traditional Performing Arts for Foreign Residents

An event of traditional performing arts such as dance, musical performances with traditional instruments. English language program is available. Just come straight to the venue!

Time: 10/14(Sun)13:30~16:30

Place: Culture Hall Small Hall (51-1 Oyamahigashicho) Cost: Free

面向外国人的日本传统艺能鉴赏会

可以一次性欣赏到日本舞蹈•和乐器的演奏等, 日本的各种传统艺能 的舞台,届时会发行英语•中文•韩文的内容介绍,以供大家欣赏。 当天请直接到会场来。

时间:10/14(周日)13:30~16:30

地点: 文化会館小ホール (大山東町 51-1) 费用:免费

骨文字で見る中国文化

〒骨文字とは、約 3,500 年前に中国で使われていた、いまの漢字のルーツとなる古代文字です。 がとめた。 しょう いうぎょう かんじゅう せいかつようじき 人々の思想や宗教・慣習・生活様式…さまざまな中国文化が影響している甲骨文字。その成り立ち には「なるほど!」と驚く発見があるはずです。古代にさかのぼって、漢字の面白さと中国文化の魅力 を再発見してみませんか?

日時 10 28 日 (日)

内容 漢字のルーツと甲骨文字の日常会話表現について

13時30分~15時30分

講師張大順(甲骨文書道研究会会長)

会場 人材育成センター

対象区内在住・在学・在勤の人

(板橋区役所南館2階)

料金 無料 定員 50人(抽選)

#以記 10月11日 (木) <必着>まで、
#Alara ずいだん 財団ホームページの申込フォーム・メー ル・はがき・FAX で必要事項を明記の うえ、下記へお卸し込みください。 ①「甲骨文字講座」 単込 ②佐旂 ③氏 名(ふりがな) ④年齢 ⑤性別 ⑥電話 番号 ⑦メールアドレス ⑧区内在勤・在 が、 ぼあい きんもさき がっこうめい 学の場合は勤務先・学校名





味噌汁・サラダ・煮物など、日本人の食事にかか せない「豆腐」を、自分でつくってみませんか。 原料の大豆がもつさまざまなパワーを学ぶとともに、できたて

のおいしい豆腐を楽しみましょう! 12 第 6 首 (茶) 14時~16時

かい じょう 会場 エコポリスセン ター(前野前4-6 - 1)

対象区内在住・在学・ 在勤の外国人

料金 無料

定員 24人(抽選)

じに破ります。 がつ にち もく ひっちゃく ざいだん さいだん 11月22日 (木) <<u>必着</u>>まで、財団ホームページの申 込フォーム・メール・はがき・FAX で必要事項を明記のうえ、 下記へお申し込みください。①「豆腐づくり」 単込 ②僅所 ③氏名(ふりがな) ④年齢 ⑤性別 ⑥国籍 ⑦電話番号 ⑧メー ルアドレス ⑨区内在勤・在学の場合は勤務先・学校名 ※大豆アレルギーの方は参加できません。

外国人のための無料

がこくじん
外国人のみなさんが日頃困っていることについて経験豊富な へんと し そうだん 弁護士に相談できます。通訳が必要な方は、予約時にお知らせください。

這時 ①10 第18 管 (茶) ②11 第15 管 (茶)

13時30分~16時 (相談時間はご人30分) **かいだ** ① くりつぶん か かいかんだい かい ぎ しつ ② 区立グリーンホール 501 会議室

はいては、かいさいで 中区方法 開催日の7日前までに財団ホームページの中込フォーム・メールで予約

お茶を飲みながらフリートークを楽しみませんか。外国の人と友だちにな りたい方、日本語を話したい外国の方、ぜひお越しください。

🏥 ①11宵10台(上)②12宵15筒(上) 14時30分~16時30分

かいき くりっ 会場 区立グリーンホール 504 会議室

まんかり 参加費 200円(お菓子・飲み物代)※申込不要、当日直接会場へ

イタリア精神保健法制定40周年記念

特別展示~「バザーリア法の結実」~

板橋区と「友好都市交流協定」を締結しているイタリア・ボローニャ市 の精神保健局(AUSL)と社会的協同組合の協力のもと、ボローニャ 市の精神障がいを持つ方の芸術作品や、社会的協同組合で制作され た授産製品が展示されます。

田時 10月12日(金) 8時30分~17時 会場 板橋区役所1階区民イベントスペース

主催・問合せ 板橋区文化・国際交流課 TEL:03-3579-2018 「青い馬マルコ」



イタリア地域精神 保健改革のシンボル

ダイバーシティフェア

~すべての人が生きやすい社会をめざして~

「多様性(ダイバーシティ)と調和」は東京2020オリンピック・パラリンピック競 技大会の基本コンセプトの一つです。人種や国籍、性別、宗教や価値観などの ちがいを知り、受け入れることの大切さをテーマに、 パネル展示やミニイベントを行います。

□時 11月21日(水)~30日(金)

9時~17時 ※30日は16時まで、土日・祝日を除

会場 板橋区役所1階区民イベントスペース

主催·問合せ 板橋区男女社会参画課 TEL:03-3579-2486

i-youth ダンスフェスタ 出演団体募集!

ダンスに取り組んでいる区内の中高生、i-youthを利用している若者が日ごろの練習成果を発表します。 さらに、世界で活躍するダンサーがゲストパフォーマンスを行います。若者のエネルギッシュなダンスパフォーマンスをお楽しみください。

開催日平成31年2月11日(月・祝) 開場 14時00分 開演 14時30分 会場 区立文化会館大ホール

出演団体募集

ダンスを発表してみたいチームを募集します。ジャンルやスタ イルは問いません。皆さんでダンスフェスタを盛り上げよう。

対 象 区内在住・在勤・在学または、まなぽーと成増・大原 i-youth登録者で、中学生~29歳以下の方々で構成された ダンスパフォーマンスチーム。※個人での参加はできません。

募集団体数 20団体※募集数を超えた場合は抽選となります。参加費 無料

実行委員募集

ダンスフェスタの運営に係わる実行委員会のメンバーを 募集します。ダンスの経験は問いません。司会・舞台補助 などイベント運営に興味のある方はぜひご応募ください。

対 象 区内在住・在勤・在学または、まなぽーと成増・ 大原 i-youth登録者で、中学生~ 29歳以下の方。

定員 4名 ※先着順

申込方法 11月10日(土)〈必着〉まで、メール・窓口(成増・大原生涯学習センター)で必要事項を明記のうえ、お申し込みください。

①i-youthダンスフェスタ参加申込②チーム名・人数③代表者氏名 (ふりがな)・住所・電話番号※代表者が中学生の場合は、保護者氏名 (ふりがな)・住所・電話番号④メンバーの学校、学年または所属 ⑤ダンスのジャンル

①i-youthダンスフェスタ実行委員申込②氏名(ふりがな)・ 住所・電話番号 ※中学生の場合は、保護者氏名(ふりが な)・住所・電話番号③学校、学年または所属④担当してみ たい業務内容

※事前の説明会(11月17日(土)16時~成増生涯学習センターで開催)、打合せ、リハーサル等にご参加ください。(出演団体は代表者のみ)



問合せ・申込先

〒175-0094 板橋区成增

1-12-4 成増生涯学習センターダンスフェスタ係

TEL:03-3975-9706

E-mail:nsyakyo@city.itabashi.tokyo.jp ※大原生涯学習センター窓口でも直接お申し込みい ただけます。

主催 板橋区教育委員会

区民参加ミュージカル戦を 「ヘンゼルとグレーテル」

プロの俳優さんと一緒にミュージカルの舞台に挑戦してみませ んか?舞台未経験でもご安心ください!丁寧に指導いたします。

開催日平成31年3月3日(日)

開場 13時30分 開演 14時00分

会場 区立文化会館大ホール



11月2日(金) 〈消印有効〉まで、財団ホーム ページの申込フォーム・はがきでお申し込みく ださい。①区民参加ミュージカル申込②郵便番 号・住所③氏名(ふりがな)④学校名・学年⑤ 性別⑥電話番号⑦保護者氏名(ふりがな)を もれなく明記のうえ、〒173-0014 板橋区大山 東町51-1(公財)板橋区文化:国際交流財団 「区民参加ミュージカル」係

日時:12月9日(日)9時30分 会場:区立文化会館4階大会議室 ※終了後、ワークショップを行います。

□ 程 全11日間

12月 9日(日)·16日(日)·23日(日·祝)

1月 5日(土)・14日(月・祝)・20日(日)・27日(日)

2月 3日(日)·11日(月·祝)·17日(日)·24日(日)

時間 各日10時~16時 ※変更の場合あり

場 所 区立文化会館リハーサル室 ほか

舞台稽古 3月2日(土)13時~19時 区立文化会館大ホール

ゲネプロ 3月3日(日)10時~12時 区立文化会館大ホール

出演内容 歌・ダンス・簡単な演技など

■ 区内在住・在学の小中学生で全日程参加できる方

定 員 40人※定員を超えた場合は抽選となります。

師 劇団フジ団員

5物 上履き、筆記用具

参加費 8,000円

※参加費は12月9日(日)説明会時に徴収します。参加費納入後 にキャンセルされた場合、参加費のお返しができません。

鑑賞無料)当日、会場まで直接お越じください。

板橋区·金沢市友好交流都市協定10周年記念

青少年によるジャズと吹奏楽のフレッシュな演奏をお楽しみください。

開催日 10月6日(土)

開場 14時30分 開演 15時00分

会場 成増アクトホール

曲目 当日のお楽しみ 主催 板橋区 協力 金沢市

出演 Teikyo Jazz Orchestra Swinging Honey Bees(帝京高校吹奏楽部) 金沢ジュニア・ジャズ・オーケストラ Jazz-21、赤塚第三中学校吹奏楽部



誰もが一度は聴いたことのある名曲揃いのコンサートをお楽しみください。

開催日 11月7日(水)

開場 13時30分 開演 14時00分

会場 成増アクトホール

出演 ソプラノ:清水理恵 ほか

|曲目||歌劇「椿姫」より "乾杯の歌"、ふるさと ほか

主催 東京都/東京文化会館・アーツカウンシル 東京(公益財団法人東京都歴史文化財団)



ロビーコンサート

秋風にのせて贈る

開催日

10月11日(木)

時間 12時20分~ 12時50分

会 場 板橋区役所 1階区民 イベント



出演 フルート:丸田悠太、ハープ:高江州 愛

| 曲 目 歌劇「アルルの女」より メヌエット、この道 ほか

あれ!? この曲聴いたことがある… フルートとハープの調べ エンジョイ!ディキシーランドJAZZ♪

開催日 11月13日(火) 時間 12時20分~12時50分

会 場 グリーンカレッジホール



|出 演||バンジョー:青木 研、トランペット:小森信明、チューバ:井桁賢

曲目 私の青空、月光値千金、聖者の行進 ほか

区立中学校の生徒が、日ごろの練習の成果を発表します。若さあふれる演奏と、 心のこもった展示・お点前をお楽しみください。

開催日 1 1月10日(土) 開場 9時20分開演 9時50分 会場区立文化会館大ホール

出演 区立中学校文化部生徒 内容 吹奏楽·合唱·茶道·華道



民文化祭が始まります!! 10月1日~11月30日は「板橋区文化芸術月間」です。 区民の皆さんによる多彩な催しを、ぜひご覧ください!

区民文化祭日程 問合世 (公財)板橋区文化·国際交流財団 TEL:03-3579-3130 10月6日(土) · 10月7日(日) 、10時~16時 ①お茶会 文化会館 茶室・和室 (受付は15時30分まで) ②いけ花展 10月6日(土):10月7日(日)、10時~16時 文化会館 大会議室 ③ バレエ&ダンス秋の祭典 10月7日(日)16時30分~18時 文化会館 大ホール ④ 日本趣味のつどい 10月14日(日)11時30分~16時30分 文化会館 小ホール 文化会館 大ホール ⑤ 日本民謡のつどい 10月14日(日)9時30分~18時 ⑥ 阿波おどり大会 グリーンホール前通り 10月20日(土)14時40分~16時30分 10月24日(水)~10月28日(日)。 ⑦ 美術家作品展 グリーンホール 1 階ホール 9時30分~17時(最終日は15時まで) 10月26日(金)~11月10日(土)、 ⑧ 菊花展 松月院境内(赤塚8-4-9) 10時~15時30分 ⑨ 区民俳句大会 文化会館 大会議室 10月27日(土)13時~17時 ⑩ 短歌大会 10月28日(日)13時~15時30分 文化会館 大会議室 ⑪ 吟詠剣詩舞区民のつどい 10月28日(日)9時30分~17時 文化会館 小ホール 10月31日(水)~11月4日(日)、 ⑫ 書家作品展 グリーンホール 1 階ホール 9時30分~17時(最終日は15時まで) ⑬ 日本舞踊のつどい 文化会館 大ホール 11月3日(祝)13時~16時 ⑭ 演劇のつどい 11月3日(祝)・11月4日(日)、14時 文化会館 小ホール ⑮ 百人一首大会 11月4日(日)10時~17時 文化会館 和室 ⑯詩のつどい 11月4日(日)13時30分~17時 文化会館 大会議室 グリーンホール 1 階ホール 11月8日(木)~11月11日(日) ⑰ 区民美術展 9時30分~17時(最終日は15時まで) ほか ⑱ 史跡巡り 11月10日(土)9時30分~12時30分 龍福寺・延命寺墓地 ⑩ 珠算競技大会 11月11日(日)9時~13時 成増アクトホール 11月11日(日)11時30分~19時 ② 合唱のつどい 文化会館 大ホール ② 謡曲と仕舞のつどい 11月11日(日)10時~18時 文化会館 和室 11月15日(木)~11月18日(日)、 グリーンホール 1 階ホール ② 区民書道展 9時30分~17時(最終日は15時まで) 文化会館 小ホール ② 三曲のつどい 11月18日(日)10時30分~19時 24 歌謡まつり 文化会館 大ホール 11月18日(日)9時30分~19時 ② 日本民踊のつどい 11月23日(祝)10時30分~16時30分 文化会館 大ホール 26 青少年音楽のつどい 11月25日(日)12時~16時 文化会館 大ホール グリーンホール 1 階ホール ② 区民囲碁大会 11月25日(日)9時30分~16時





平成30年度顕彰 各賞候補者募集



平成30年中に、文化・スポーツ・国際交流の各分野で活躍された方(個人・団体)に対し、区民文化栄誉賞・優秀賞などを贈呈し、その功績を顕彰します。

●文化部門/全国大会以上の各種コンクールなどで上位3位以内に入賞

●国際交流部門/板橋区の国際交流活動で顕著な活躍

顕彰対象 次のいずれかに該当する区内在住・在勤・在学の個人または区内 対象期間 平成30年1月1日~12月31日

に活動の本拠を置く団体 ※すでに顕彰されている場合、対象とならないことがあります。 申込問合せ 12月14日(金)〈必着〉まで、所定の申請書に必要事項を明記のうえ、郵送または直接下記へ お申し込みください。 〒173-0014 板橋区大山東町51-1 (公財)板橋区文化・国際交流財団「顕彰」係 ●スポーツ部門/全国大会以上の各種スポーツ大会などで上位3位以内に入賞 TEL:03-3579-3130(平日9時~17時)※申請書は、財団ホームページ(https://www.itabashi-ci.org) からも取り出せます。※申請書の郵送を希望される方は、お問合わせください。

(文字広告) 広告内容についてのお問い合わせは、直接各連絡先まで

●12月号の受付期間は10/1(月)~10/19(金)です。

シニアやさしい英会話☆会員 初心者場文化会館等(¥)4200 曲の講習3939-5801問合せ関 入¥1000 時 月2回月曜10時半~ | **ちぎり絵教室**☆初心者歓迎 **窗**070-3824-4297※平日16時迄 ¥1000 傷 090-5213-1890木下

薩摩琵琶聞く触る下赤塚駅前 募集☆体験可刻60代70代 集会所時10月21日(日)13時琵琶

正午(要予約)レモンティー英会話 体験可ハガキ色紙他、月一回

あなたも、この財団情報誌「ふれあい」に広告を載せませんか?

発行部数 147,000部発行(新聞折込128,500部、区内施設18,500部) 発行日 偶数月の1日発行(新聞折込は偶数月の第一金曜日)

折込紙 朝日・読売・毎日・産経・東京・日経の各紙

配布施設 文化会館・図書館・区役所・大学・地域センター・等の各施設、区内各駅 ※駅では、「広報いたばし」のスタンドをお借りして配布しています。 ※文化会館等の公演で来場者にお渡ししています。

囲み広告 写真・イラスト掲載可 *1枠/8.6×4.7cm *1面 64,800円 *8面 54,000円 文字広告 1行13文字(最大6行まで)*1行 1,080円

【詳細お問合せ・お申込み】(公財)板橋区文化・国際交流財団 文化係 〒173-0014 板橋区大山東町51-1 TEL:03-3579-3130

※上記有料広告掲載の内容につきましては、各主催者にお確かめのうえ、ご自身の責任でご参加ください。

公演のご招待

板橋区演奏家協会 第109回ライブリーコンサート

「ダイナミック・ファンタジー」 〔5組10人〕

区内在住・在勤・在学の方をペアでご 招待します。往復はがきに代表者の住 所・氏名・年齢・電話番号・同行者の氏 名(返信用にも住所・氏名)を明記のう え、下記宛先までお送りください。定員 を超えた場合は抽選となります。

T173-0014

板橋区大山東町51-1

(公財)板橋区文化·国際交流財団 「第109回ライブリーコンサート」招待係

応募締切

(すべて税込価格)

10月24日(水)〈消印有効〉まで

ふれあい郵送 サービスのご案内

ご好評につき、平成30年度もふれ あいを無料でお届けしています。 押しです!ぜひご利用ください! ※年度ごとにお申し込みが必要です。前年度、郵送サービスをご利用の方も改め てお申し込みいただきますようお願いい

たします。 ※新聞を定期購読されているお客様に は、偶数月の第一金曜日に折り込みされ ますので、そちらをご利用ください。

申込方法 ①窓口:文化会館チケット センターにお越しください。 BEZ ②電話:03-3579-5666

https://www.itabun.com/inquiry (お問合せフォームにて必要事項と、 内容欄に「ふれあい郵送サービス希望」 と入力。)

★送料無料

③ホームページ

施設貸出抽選日の お知らせ!!

区立文化会館と、グリー ンホールの貸出抽選を 11月1日(木) 12月1日(土) 1月4日(金) に行います。 いずれも、 朝9時までに

区立文化会館へ お越しください。

お問合せ 区立文化会館 Tel03-3579-2222